

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: پایه هشتم
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

جمهوری اسلامی ایران
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران
 دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب
 امتحانات ترم دوم سال تحصیلی ۱۴۰۴-۱۴۰۳
 www.sarayedanesh.com
 ۰۲۱-۲۹۳۶۷۰۰

نام درس: قرآن
 نام دبیر: زهرا اژدر
 تاریخ امتحان: ۱۴۰۴/۰۲/۲۹
 ساعت امتحان: ۱۰:۳۰: صبح / عصر
 مدت امتحان: ۳۰ دقیقه

نمره به عدد:		نمره به حروف:		نمره به عدد:		نمره به حروف:													
نام دبیر:		تاریخ و امضاء:		نام دبیر:		تاریخ و امضاء:													
محل مهر و امضاء مدیر																			
ردیف	سؤالات						ردیف												
۱	با توجه به کلمات داده شده در پرانتز، جاهای خالی جدول را پر کنید: (یک کلمه اضافی است) (روی گردان ، بازگشتند ، هشدار دهنده ، آگاه ، پاک کننده)						۱												
<table><tr><td>کلمه</td><td>ترجمه</td><td>کلمه</td><td>ترجمه</td></tr><tr><td>خَبِير</td><td></td><td>طَهْوَر</td><td></td></tr><tr><td>مُعْرِض</td><td></td><td>أَنَابُوا</td><td></td></tr></table>							کلمه	ترجمه	کلمه	ترجمه	خَبِير		طَهْوَر		مُعْرِض		أَنَابُوا		
کلمه	ترجمه	کلمه	ترجمه																
خَبِير		طَهْوَر																	
مُعْرِض		أَنَابُوا																	
۲	درستی یا نادرستی گزینه های زیر را با علامت ☒ مشخص کنید: الف) کلمه ی « نَتَلُوا » به معنای « می دانیم » می باشد: درست ☐ نادرست ☐ ب) کلمه ی « فَاطِرٌ » به معنای « پدید آورنده » می باشد: درست ☐ نادرست ☐						۰/۵												
۳	پاسخ صحیح را علامت بزنید. ۱) معنی کلمات (يَسْأَلُ ، قَوْل ، قَابِل) به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟ الف) سؤال - می گوید - مقبول ☐ ب) پیروی می کند - سخن - قبول کننده ☐ ج) درخواست می کند - گفتار - پذیرنده ☐ د) سوال می شود - گفت - پذیرا ☐ ۲) معنی کلمه ی (رَوْح) کدام است؟ الف) گونه ☐ ب) همسر ☐ ج) مختلف ☐ د) مهربان ☐						۰/۵												
۴	با توجه به آیه، ترجمه درست را با علامت ☒ مشخص کنید. الف) لَا يَحِبُّ الْمُفْسِدِينَ. ۱- خرابکاران را دوست ندارد. ۲- تباهی را دوست ندارد. ☐ ب) أَوْحَسِبَ النَّاسُ؟ ۱- آیا مردم تلاش کردند؟ ۲- آیا مردم گمان کردند؟ ☐						۰/۵												
۵	با توجه به ترجمه، کلمه مناسب را پیدا کنید و در جای خالی بنویسید. (توجه! دو کلمه اضافه است) (سَبِيل - قَلِيل - خَلِيفَةُ - الْقَوْل) الف) إِنَّا جَعَلْنَاكَ فِي الْأَرْضِ. ما تو را جانشینی در زمین قرار دادیم. ب) فَيُضِلُّكَ عَنِ اللَّهِ. پس تو را از راه خدا گمراه می کند.						۰/۵												

۶	ترکیب های زیر را ترجمه کنید:	۲
	الف) وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ب) أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا ج) وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ د) آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ	
۷	عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید:	۳
	الف) فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ب) وَ أَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ ج) وَاتَّبِعْ مَا يُوْحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ	
۸	نمره شفاهی :	۱۲
۹	نمره کتبی :	۸
« در سایه قرآن کریم موفق و مؤید باشید. »		

جمع بارم : ۲۰ نمره



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران
دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب
کلید سؤالات ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۱۴۰۴-۱۴۰۳



www.sarayedanesh.com

نام درس: قرآن هشتم

نام دبیر: زهرا اژدر

تاریخ امتحان: ۱۴۰۴/۰۲/۲۹

ساعت امتحان: ۱۰:۳۰ صبح / عصر

مدت امتحان: ۳۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر												
۱	<table><tr><td>کلمه</td><td>ترجمه</td><td>کلمه</td><td>ترجمه</td></tr><tr><td>خَبِير</td><td>آگاه</td><td>طَهُور</td><td>پاک کننده</td></tr><tr><td>مُعْرِض</td><td>روی گردان</td><td>أَنَابُوا</td><td>بازگشتند</td></tr></table>	کلمه	ترجمه	کلمه	ترجمه	خَبِير	آگاه	طَهُور	پاک کننده	مُعْرِض	روی گردان	أَنَابُوا	بازگشتند	
کلمه	ترجمه	کلمه	ترجمه											
خَبِير	آگاه	طَهُور	پاک کننده											
مُعْرِض	روی گردان	أَنَابُوا	بازگشتند											
۲	الف) نادرست ب) درست													
۳	الف) ۱ ج ب) ۲ الف													
۴	الف) ۱ ب) ۲													
۵	الف) خَلِيفَةً ب) سَبِيل													
۶	الف) و روزی داد به شما از غذاهای پاک. ج) ولی بیشتر مردم . ب) باد را بشارت دهنده فرستاد . د) نشانه های کتاب حکمت آموز.													
۷	الف) پس صبر کن که قطعا وعده ی خدا حق است . ب) و نیکی کن همانطور که خدا به تو نیکی کرد. ج) و پیروی کن آنچه وحی می شود به سوی تو از پروردگارت .													
جمع بارم : ۲۰ نمره		نام و نام خانوادگی مصحح : امضاء:												